

**До начала сборки и эксплуатации прибора внимательно изучите данные инструкции. Только таким образом вы обеспечите наилучшие результаты и максимальную безопасность эксплуатации.**

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

На страницах инструкций используется следующие обозначения:

- A Противохлорный фильтр (если предусмотрен)
- B Держатель противохлорного фильтра (если предусмотрен)
- C Мерка
- D Несъемный фильтр
- E Держатель фильтра для кофе
- F Дверца держателя фильтра
- G Устройство изменения привкуса кофе
- H Емкость (из стекла или термос в зависимости от модели)
- I Нагреваемая подставка (только некоторые модели)
- L Съемный бачок для воды
- M Крышка бачка для воды
- N Переключатель ON/OFF
- O Индикаторная лампа ON/OFF
- P Переключатель "Aroma"
- Q Индикаторная лампа привкуса кофе
- R Переключатель Timer ON
- S Индикаторная лампа "Timer ON"
- T Ручка регулировки часов и установки запрограммированного режима
- U Часы

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Кофеварка изготовлена для "приготовления кофе" и для "разогрева напитков": проявляйте осторожность, чтобы не обжечься струями воды или пара или при использовании не по назначению.
- Не прикасайтесь к нагретым частям кофеварки (область подачи кофе, контактирующая с держателем фильтра и нагреваемая подставка).
- После того, как снята упаковка, убедитесь в целостности прибора. В случае сомнений не пользуйтесь им и обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Этот прибор должен использоваться только в домашнем хозяйстве. Любой другой вид эксплуатации рассматривается как несоответствующий и потому опасный.
- Производитель не может нести ответственность за возможный ущерб, вызванный несоответствующей, ошибочной и неправильной эксплуатацией.
- Не касайтесь кофеварки мокрыми или влажными руками или если у вас влажные ноги.
- Не разрешайте без присмотра пользоваться кофеваркой детям или недееспособным людям.
- Необходимо следить за детьми, чтобы быть уверенными, что прибор не служит им игрушкой.
- В случае неисправности или неработоспособности кофеварки выключите ее и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать. Для необходимого ремонта обращайтесь только в авторизированный производителем прибора сервисный центр и требуйте использования фирменных запасных частей. Несоблюдение правил, указанных выше может повлиять на надежность работы кофеварки.
- Шнур питания прибора не может быть заменен самим пользователем, так как его замена требует использования специальных инструментов. В случае повреждения шнура или для его замены обращайтесь только в авторизированный производителем прибора сервисный центр.
- Когда кофеварка не используется, выньте вилку из розетки и выключите главный выключатель. Не оставляйте прибор подключенным к электросети без необходимости.
- Не погружайте прибор в воду.

## УСТАНОВКА

- Поставьте кофеварку на рабочую поверхность вдали от кранов с водой и мойки.
- Убедитесь, что напряжение сети соответствует указанному на табличке прибора. Подключайте прибор только к розеткам с допустимым током не менее 10 А и надежным заземлением. Производитель не может считаться ответственным за возможный ущерб, связанный с отсутствием заземления.
- Не устанавливайте кофеварку в помещениях, где температура может опуститься до 0°C или ниже (если вода замерзнет, кофеварка может быть повреждена).
- Установите точное время, нажав и одновременно повернув по часовой стрелке ручку T, рис. 1.

## ПРОТИВОХЛОРНЫЙ ФИЛЬТР (если предусмотрен)

Фильтр удаляет из воды запах хлора. Для его установки выполните следующее

- Достаньте противохлорный фильтр из пластикового пакета и сполосните его под краном.
- Поднимите крышку бачка для воды, извлеките противохлорный фильтр, потянув вверх, рис. 2.
- Откройте противохлорный фильтр, нажав на отметки с надписью PUSH (НАЖАТЬ) и осторожно установите в паз фильтр, как показано на рис. 3.
- Закройте противохлорный фильтр и установите в гнездо, протолкнув вниз до упора.
- Примерно через 80 циклов и в любом случае через шесть месяцев работы противохлорный фильтр должен быть заменен.

## КАК ПОДГОТОВИТЬ КОФЕВАРКУ С ФИЛЬТРОМ

- Поднимите крышку и извлеките бачок для воды, установленный с правой стороны, рис. 4.
- Залейте свежую и чистую воду до достижения уровня, необходимого для приготовления выбранного количества чашек кофе.
- Установите бачок в кофеварку, слегка нажав на него. При желании можно оставить бачок на месте и для его

заполнения использовать емкость для кофе, на которой нанесены указания уровня, рис. 5.

- Откройте окошко держателя фильтра, повернув его влево, рис. 6.
  - Установите в держатель несъемный фильтр (если предусмотрен), рис. 7, в моделях без фильтра используйте бумажный фильтр #4.
  - Засыпьте в фильтр молотый кофе, используя мерку, прилагаемую к машине, и равномерно распределите его, рис. 8. Как правило, используйте наполненную до краев мерку для молотого кофе (около 7 г) на каждую чашку кофе (например, 8 мерок на 8 чашек), используя максимум 11 мерок, заполненных до краев. Тем не менее, количество молотого кофе может варьироваться в зависимости от личного вкуса. Пользуйтесь молотым кофе хорошего качества, среднего помола в расфасовках для приготовления кофе в кофеварках с фильтром.
  - Закройте окошко держателя фильтра, и подставьте в центр подставки емкость для кофе с вставленной крышкой и, в случае модели с емкостью-термосом, тщательно закрученной.
  - Прибор оснащен кнопкой AROMA, после нажатия этой кнопки прибор немного снижает скорость выливания кофе, увеличивая его аромат; особенно рекомендуется для приготовления от 1 до 6 чашек.
  - Включите выключатель "ON/OFF", рис. 9. Индикаторная лампа ON указывает, что кофеварка работает.
  - Через несколько секунд кофе начнет выходить из кофеварки.  
**Абсолютно нормальным при выливании кофе является появление небольшого количества пара.**
  - Конец приготовления кофе сигнализируется акустическим устройством. В моделях с подогреваемой подставкой и, если переключатель после приготовления кофе оставить в положении "ON/OFF", подогреваемая подставка будет поддерживать идеальную температуру горячего кофе.
- Внимание: после того, как с кофеварки, которая не закончила подачу требуемого количества кофе, снята ёмкость для кофе, приготовление кофе не заканчивается, а прекращается только**

*его подача в ёмкость; в случае, если вы хотите добавить ёщё немного кофе, рекомендуется произвести эту операцию как можно быстрее, чтобы избежать неприятного переливания через край.*

**В моделях с ёмкостью-термосом для того:** чтобы налить кофе из ёмкости, поверните крышку против часовой стрелки до совпадения символа (●) с носиком, рис. 10.

**Внимание:** благодаря таймеру можно подготовить кофе к требуемому времени.

1 Поверните ручку регулировки Т до совпадения красной стрелки с требуемым временем, когда необходимо подготовить кофе, рис. 11.

2 Нажмите кнопку "Timer On"; загорится соответствующая индикаторная лампа, рис. 12.

**Внимание:** прибор оснащен электрическими часами; убедитесь, что прибор подключен к электросети, при этом красная секундная стрелка должна поворачиваться.

Кроме этого, помните, что прибор оснащен часами на 12 часов, программирование должно производиться в этом интервале.

## ЧИСТКА И УХОД

До выполнения ухода любого вида, выключите прибор, охладите его и извлеките вилку из розетки электропитания.

1. Для чистки прибора не используйте растворители или абразивные моющие средства. Для этого достаточно мягкой и влажной ткани.
2. Ни в коем случае не погружайте машину в воду - это электроприбор.

## ЧИСТКА УСТРОЙСТВА ДЛЯ ИЗМЕНЕНИЯ ПРИВКУСА КОФЕ

Для того, чтобы устройство было легче очистить, его можно извлечь из конусного держателя, потянув вверх, рис. 12. Для того, чтобы установить на место, достаточно вставить его сверху.

## УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Если вода в вашей местности жесткая, со временем в приборе появляется накипь. Ее слой может повлиять на работу кофеварки. Каждые 40 циклов машина должна быть очищена от накипи. Очистка производится при помощи специальных препаратов для кофеварок, имеющихся в продаже. В качестве альтернативы можно воспользоваться уксусом из белого вина, выполнив следующее:

1. Снимите противохлорный фильтр;
2. Залейте 2 чашки винного прозрачного уксуса и 3 чашки воды в бачок. Установите бачок в кофеварку;
3. Поставьте ёмкость для кофе на нагреваемую подставку, установите держатель для кофе, не насыпая кофе;
4. Нажмите переключатель ON/OFF кофеварки и слейте количество жидкости, эквивалентное одной чашке, а затем выключите прибор;
5. Оставьте уксус в кофеварке на один час;
6. Включите прибор и слейте остатки раствора;
7. Не менее трех раз (3 полных бачка для воды) сполосните кофеварку, залив только воду.

## НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Возможные причины	Устранение
Удлинилось время выливания кофе через фильтр	Кофеварка должна быть очищена от накипи.	Очистить от накипи, как описано в параграфе "Очистка от накипи".
У кофе кислый вкус	Кофеварка недостаточно промыта	Промыть кофеварку, как описано в параграфе "Очистка от накипи".